ZERGAITIK SARTU BILBAO BIZKAIA UR PARTZUERGOAN?

Consorcio de Aguas de Busturialdea — Busturialdeko Ur Partzuergoa

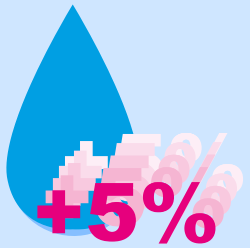
¿POR QUÉ INTEGRARNOS EN EL CONSORCIO DE AGUAS BILBAO BIZKAIA?

Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoan sartu ezkero, ez dogu ur-hornidura eta saneamentu arazorik eukiko, eta ordainagiria be gainerako bizkaitarrek daukienaren lakoa izango da; eta beti Busturialdeko Ur Partzuergokoa baino merkeagoa. Zerbitzua bermatu egingo da gaitasun tekniko eta ekonomikoari esker, eta, gainera, gure erreken emoi ekologikoa errespetau egingo dogu.

Integrados en el Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia no vamos a tener problemas de abastecimiento y saneamiento, el recibo va a ser igual que para el resto de los bizkainos y bizkainas y siempre más barato que en el Consorcio de Aguas de Busturialdea, el servicio va a estar garantizado por su capacidad técnica y económica; y además vamos a respetar el caudal ecológico de nuestros ríos.

01 Udan **UR BARIK GELDITU GEINKELAKO.**

Porque en verano **NOS PODRÍAMOS QUEDAR SIN AGUA.**



02 Etorkizunean **EZ DOGULAKO GURA GEURE UR-ORDAINAGIRIA** Bizkaiko gainerako lekuetan baino **GARESTIAGOA IZATERIK.**

Porque en el futuro **NO QUEREMOS,** que nuestro **RECIBO DE AGUA SE ENCAREZCA MÁS** que el del resto de Bizkaia.

03 Busturialdeko kalidadezko ur-hornidura eta saneamentu zerbitzu osoen beharrizanen aurrean **GURE GAITASUN TEKNIKOA ETA EKONOMIKOA HOBETZEKO.**

Para **MEJORAR NUESTRA CAPACIDAD TÉCNICA Y ECONÓMICA** ante las necesidades de abastecimiento y saneamiento completos y de calidad para Busturialdea.

04 Urdaibaiko ur-horniduraren Lurralde Ekintzako Planaren arabera (LEP) **EZ DAUKAGULAKO UR NAHIKORIK** gure eskualdea eta gure herriak garatu ahal izateko.

Porque según el P.A.T. (Plan de Acción Territorial) **NO DISPONEMOS DE AGUA SUFICIENTE** para desarrollar nuestra comarca y nuestros pueblos.

05 Gure Mape, Golako, Oka eta Olalde **ERREKEN** fauna eta flora **KALTETZEN GABILZALAKO**, udan honeen emoi ekologikoa ez dogulako errespetatzen.

Porque **ESTAMOS AFECTANDO** la fauna y flora de **NUESTROS RÍOS** Mape, Golako, Oka y Olalde al no respetar su caudal ecológico en temporada de verano.

GEURE IBAIEN BIZIA, GEURE ARDURA!

- **BIZKAIKO HERRITARREN % 92** Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoaren (BBUP) dago.
- BBUP **ERAKUNDE PUBLIKOA** da guztiz, **%100ean,** Busturialdeko Ur Partzuergoa dan (BUP) lez
- Bilbao Bizkaia Ur Partzuergora sartzeko, Busturialdeko Ur Partzuergoak baldintza hau ipini dau: **BEHARGINAK** Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoan sartzea, eta euron lan-baldintzak, gitxienez, gaur egun Busturialdeko Ur Partzuergoan dituen berberak izatea.
- El **92% DE LA CIUDADANIA BIZKAINA** ya está integrada en El Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia (CABB).
- El CABB es un **ENTE 100% PÚBLICO** igual que el Consorcio de Aguas de Busturialdea (CAB)
- El Consorcio de Aguas de Busturialdea establece como requisito para incorporarse al Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia que sus **TRABAJADORES Y TRABAJADORAS** sean integrados en el Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia, como mínimo, en las mismas condiciones laborales que tienen en el Consorcio de Aguas de Busturialdea.